

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

LADIK
LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş.
Turgut Özal Mh. 1467/1 Cd. Astor İş Mrk. No:42
Kat:9 D:28-29 Balçkent/Y.Mahalle-ANKARA
Tel:0312 396 01 88 Fax: 0312 396 01 91
Havza V.D.: 607 003 3835

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu
Bursa - Tuerkiye

Country / Pays
Türkei

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciolamini 4 70028
Modugno

Place / Lieu
Modugno (BARI)

Date / Date
12.04.2024

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 305763

6 Marks and numbers
Marques et numéros

7 Number of packages
Nombre des colis

8 Method of packaging
Mode d'emballage

9 Nature of the goods
Nature de la marchandise

10 Statistic number
No. Statistique

11 Gross weight kg
Poids brut kg

12 Volume m³
Cubage m³

Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7317863	P109271901	320103469R 2510002415-008	248	PC	31	Rack Renault DCT 300	22.592,800 17.012,800
7317864	P109271901	320103469R 2510002415-008	8	PC	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800
					Total Boxes:		Total Wt.Kg/Net Wt.KG
					32		23.321.600/17.561.600

Ref to Nr.9 Nom voil No 9	Fees label number Numéro d'application	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport Reduction/Réductions			

13 Sender's Instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:
Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco
Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Établie à

Modugno (BARI) 12.04.2024

22 In name or per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciolamini 4
70028 Modugno (Bari)
Expéditeur

23 **LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş.**
Turgut Özal Mh. 1467/1 Cd. Astor İş Mrk. No:42
Kat:9 D:28-29 Balçkent/Y.Mahalle-ANKARA
Tel:0312 396 01 88 Fax: 0312 396 01 91
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises

Date
Date

on/le _____ 20____

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
Loyd capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

National Bilateral EG CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

21 + 22

1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

ADI DG.07



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P109271901

Date: 12/04/2024

RECEIVER Oyak K Montage, Organize Sanayi Bolgesi PK255, 16372 Bursa - Tuerkiye, Turchia

DELIVERY NOTE : 7317863; 7317864

Date : 12/04/2024

INVOICE NUMBER: 530106918; 530106919

Date : 12/04/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number; 2510002415-008;

Customer Reference : 320103469R;

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 23.321,6Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7317863

DATE: 18.04.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
N° de TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

©YAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Boigesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 12.04.2024 A: 17:49

TELEPHONE:

373586

ARRIVEE LE: 18.04.2024 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COÛTS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HIF-BDV-DW5'007'H5H IT 712630	320103469R	248	PCE	MEM--1353	31	75971266 a 76024095	8	LR2ERJKA	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hortel
F-73660 STREMYDEMAURIEUNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55AGF529
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P109271901

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Unterguppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
 A.P.I : FR CSP POE HH5
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
 FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530106918 / 12.04.2024
 Services rendered: 12.04.2024
 Purch. ord. no.: P109271901
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 00255661
 Delivery no. / Date: 7317863 / 12.04.2024
 Order no. / Date: 1065403 / 03.04.2024
 Supplier Delivery Note: 0007317863
 Customer no.: 10008099
 Consignee: 30008122
 01 Serie
 Our VAT-ID: IT00135049997
 Sales: Gruchet, Nicolas
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
 OYAK Renault
 Otomobil Fabrikalari AS
 Oyak K Montage
 Organize Sanayi Bolgesi PK255
 16372 BURSA - TUERKIYE
 TÜRKIE

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
 Gross weight 22.592,800 KG Net weight 17.012,800 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Customer VAT-No: ESB72808710

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		248 PC		1.275,51	EUR	1 PC	316.326,48
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Unterguppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Unterguppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Unterguppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
12.04.2024 / 530106918

Page
2

Total items			316.326,48
Value Added Tax	0,000 %	316.326,48	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			316.326,48
Final amount in local currency EUR			316.326,48

Terms of payment: Up to 14.06.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604